

STADTGEMEINDE STERZINGAUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL
BEZIRK SÜDTIROLER WIPPTAL**COMUNE DI VIPITENO**PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE
COMPRESORIO WIPPTAL**Beschlussniederschrift
des Stadtrates****Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

UHR – ORE

06.05.2026

18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, nachstehende Mitglieder dieses Stadtrates einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella sala delle adunanze, i sottoelencati componenti di questa Giunta comunale:

			E.A. A. G.	U.A. A.I.	Fern- zu- gang
Peter Volgger	Bürgermeister	Sindaco			
dott. Fabio Cola	Bürgermeisterstellv.	Vicesindaco			
Benno Egger	Stadtrat	Assessore			
Christine Eisendle	Stadträtin	Assessora			
Dr. Heinrich Forer	Stadtrat	Assessore			
dott.ssa Chiara Martorelli	Stadträtin	Assessora			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Assiste il Segretario generale, signor Herr

Dr. Nikolaus Holzer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Peter Volgger

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Stadtrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

Beteiligung an den Investitionskosten der italienischen Musikschule "Area Musicale Vivaldi" - Haushaltsjahr 2026 - Gemeinde Brixen

OGGETTO:

Partecipazione alle spese di investimento della scuola di musica italiana "Area Musicale Vivaldi" - anno finanziario 2026 - Comune di Bressanone

Beteiligung an den Investitionskosten der italienischen Musikschule "Area Musicale Vivaldi" - Haushaltsjahr 2026 - Gemeinde Brixen

VORAUSSCHICKT:

- dass sich gemäß Vereinbarung über die Gemeindenfinanzierung für 2026 die Sitzgemeinde an der Finanzierung der anerkannten Standardinvestitionskosten für die Musikschulen ab dem Jahr 2013 im Ausmaß von 15 % beteiligen müssen, während die restlichen Kosten unter den betroffenen Gemeinden, in welchen die Schüler ihren Wohnsitz haben, im Verhältnis der durchschnittlichen Schülerzahl der letzten drei Jahre aufgeteilt werden;

- dass die Gemeinde Brixen für den Bau der italienischen Musikschule Brixen (Area Musicale Vivaldi) drei Darlehen aus dem Rotationsfonds aufgenommen hat;

Nach Einsicht in obgenannte Vereinbarung vom 22.12.2025;

Nach Einsicht in das Schreiben der Gemeinde Brixen vom 28.04.2026, mit welchem um Übernahme der anteilmäßigen Investitionskosten der Musikschule ersucht wird;

Dafürgehalten, den geschuldeten Gesamtbetrag von 125,16 Euro für das Haushaltsjahr 2026 im Sinne der Gemeindenfinanzierung vom 22.12.2025 zu bezahlen;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wie folgt abgegebenen Gutachten:

- Positives fachlich administratives Gutachten, mit dem elektronischen Fingerabdruck
ytAGv0e8RpJ/JUVAEuHFqO8E+
+M1oUgf7/xHyGRisul=
- Positives buchhalterisches Gutachten, mit dem elektronischen Fingerabdruck
G0a+k75cBvPrgj9GgtuMgnM9A1qOTFbjg
2ISlh9JMA=

Nach Einsicht in die geltende Gemeindeordnung und in die Gemeindegesetzgebung f a s s t

DER STADTRAT

einstimmig

in gesetzlicher Form mittels Handerheben

DEN BESCHLUSS

1. Den geschuldeten Gesamtbetrag von 125,16 Euro für die Beteiligung an den Investitionskosten der italienischen Musikschule „Area Musicale Vivaldi“ für das Haushaltsjahr 2026 an die Gemeinde Brixen zu bezahlen.

Partecipazione alle spese di investimento della scuola di musica italiana "Area Musicale Vivaldi" - anno finanziario 2026 - Comune di Bressanone

PREMESSO:

- che secondo l'accordo di finanza locale 2025 il comune sede deve partecipare al finanziamento dei costi standard di investimento nella misura del 15 %, mentre i restanti costi di investimento vengono suddivisi tra i Comuni interessati, dove gli alunni hanno la loro residenza, in rapporto al numero medio di alunni degli ultimi tre anni;

- che il Comune di Bressanone ha assunto tre mutui per la costruzione della scuola di musica in lingua italiana (Area Musicale Vivaldi) di Bressanone;

- visto l'accordo del 22/12/2025 sopraccitato;

Vista la lettera del Comune di Bressanone del 28/04/2026, con la quale viene chiesto l'assunzione delle spese di investimento della scuola di musica;

Ritenuto di pagare l'importo totale dovuto di Euro 125,16 per l' anno finanziario 2026 ai sensi dell' accordo della finanza locale del 22/12/2025;

Visti i pareri espressi ai sensi degli articoli 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

- parere tecnico amministrativo Positivo, con l'impronta digitale
ytAGv0e8RpJ/JUVAEuHFqO8E+
+M1oUgf7/xHyGRisul=
- parere contabile Positivo, con l'impronta digitale del parere
G0a+k75cBvPrgj9GgtuMgnM9A1qOTFbjg
2ISlh9JMA=

Visto il vigente Ordinamento dei Comuni e lo Statuto comunale

LA GIUNTA COMUNALE

ad unanimità di voti

nei modi di legge espressi per alzata di mano

DELIBERA

1. Di versare l'importo totale dovuto di Euro 125,16 per la partecipazione alle spese di investimento della scuola di musica italiana "Area Musicale Vivaldi" al Comune di Bressanone per l' anno 2026.

2. Die Gesamtausgabe von 125,16 Euro zu verpflichten und wie folgt anzulasten:

2. Di impegnare la spesa totale di Euro 125,16 e di imputarla come segue:

BETEILIGUNG AN DEN INVESTITIONSKOSTEN FÜR MUSIKSCHULE BRIXEN	Kostenstelle / centro di costo: 40280	PARTECIPAZIONE ALLE SPESE D'INVESTIMENTO PER SCUOLA MUSICA BRESSANONE
	Kapitel 04022.03.010200	capitolo
	Jahr 2026	anno
	Verpfl. 2264	impegno
Grundlage	125,16 €	Imponibile
MwSt.	0 %	IVA
Gesamtsumme	125,16 €	Totale

3. Darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Stadtrat Einspruch erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des gegenständlichen Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

3. Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso la presente delibera alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende - Il Presidente

Peter Volgger

digital signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Vize-Gemeindesekretärin – La Vice-Segretaria
comunale**

Dr. Dolores Oberhofer

documento firmato digitalmente

BUCHUNG DER VERPFLICHTUNG

Die Verpflichtung gemäß vorliegendem Beschluss
ist bei der Finanzabteilung vorgemerkt worden.

Mis/Pro/Tit/Mac/Cap: 04022.03 10200 – 4

REGISTRAZIONE DELL'IMPEGNO DI SPESA

Si certifica che l'impegno assunto con la presente
delibera è stato registrato a questa sezione
finanziaria.

Verpflichtung - Impegno: 2264 / 2026

Die Verantwortliche der Buchhaltung – La responsabile di ragioneria

Dr. Deborah Siller

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente